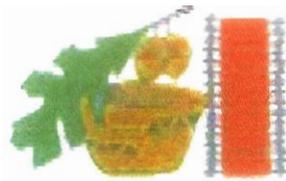


TUOLUMNE BAND
OF ME-WUK
INDIANS



TIN:U MIKO SHIN:GE TO:SH?

WHAT DO YOU SEE?

KANI SHING:EM...

I SEE A...

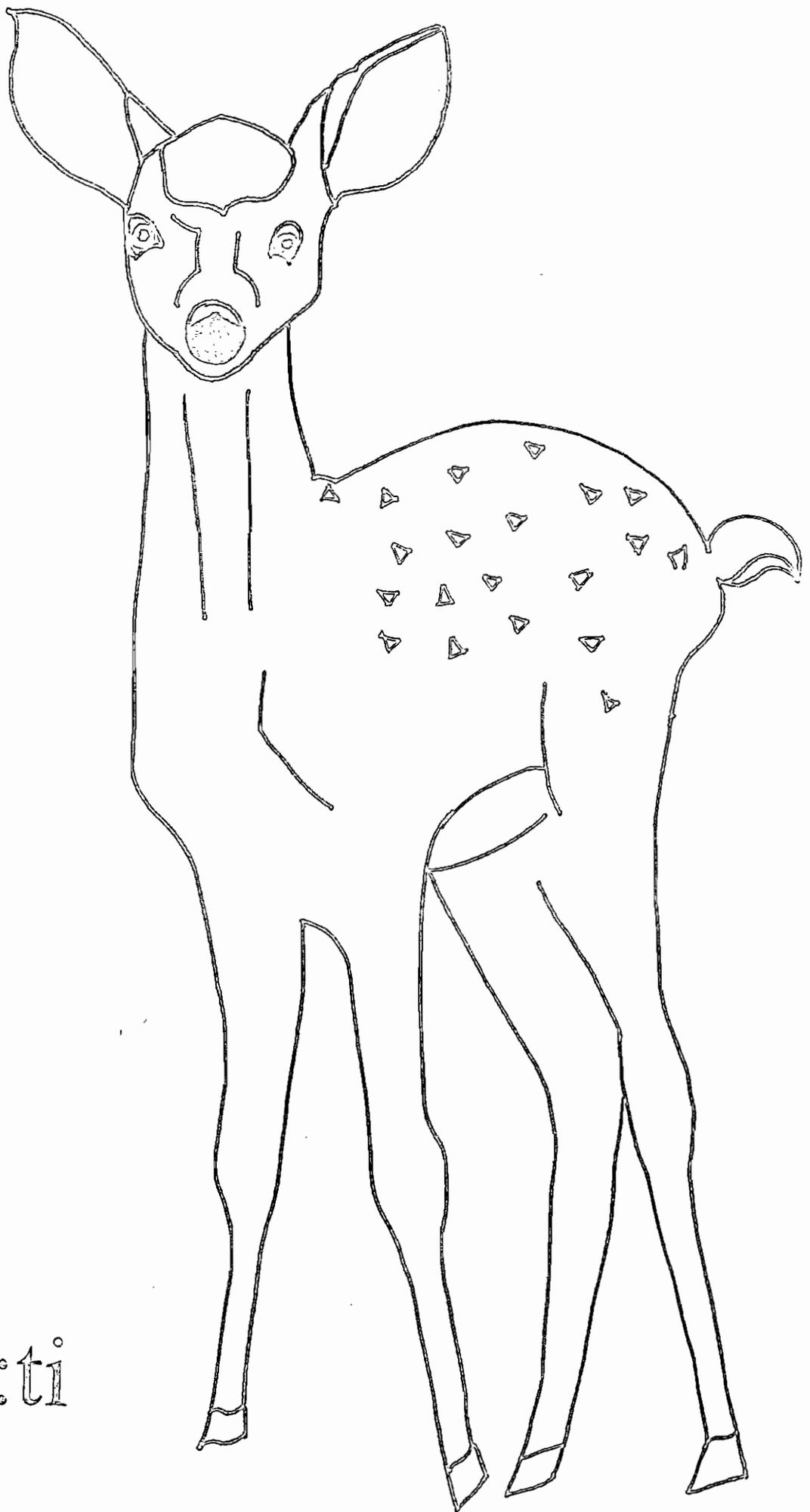
PU:KU TOLO:KOSHU

BOOK THREE

©2012 ALL RIGHTS RESERVED

Tin:u miko shin:ge to:sh?

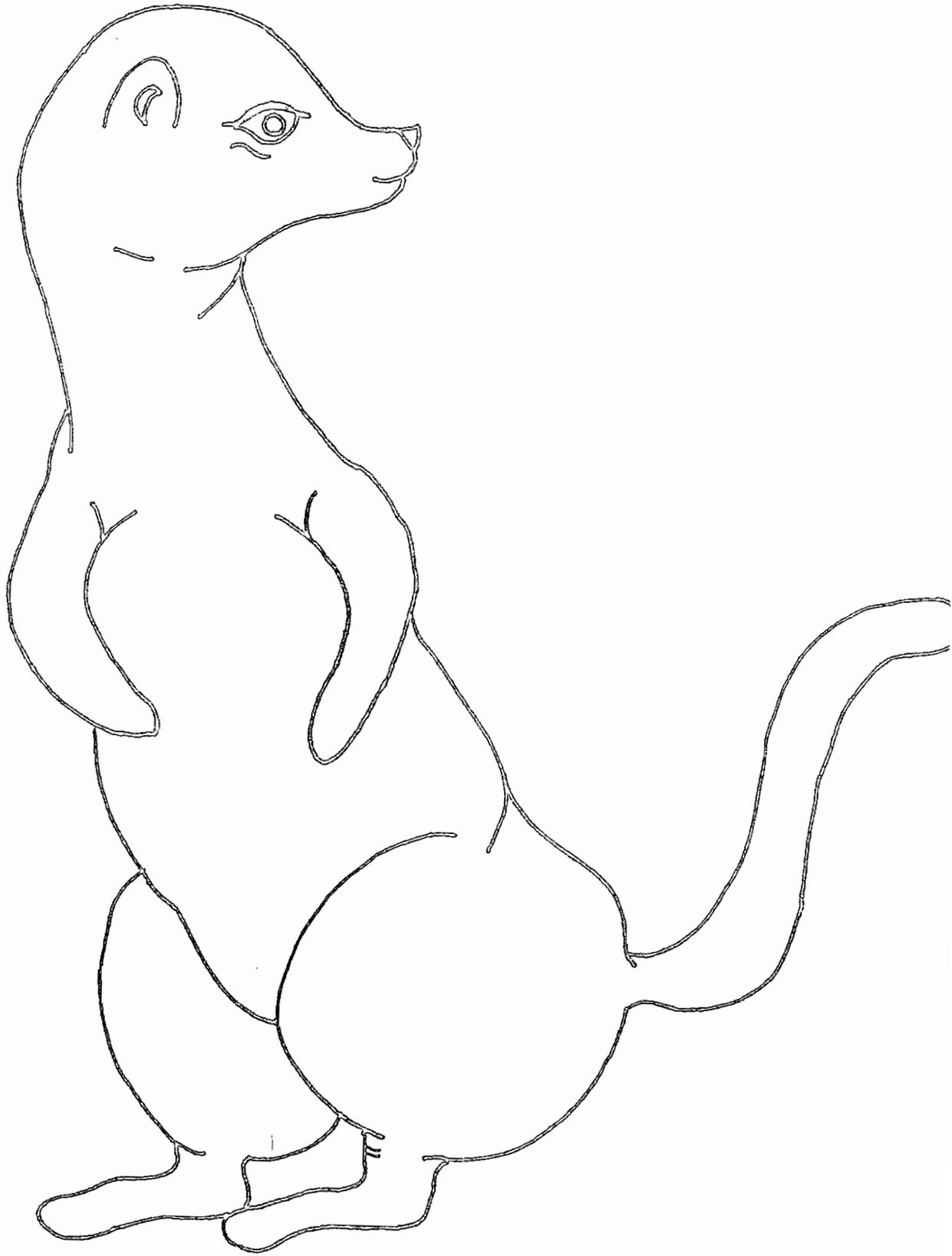
Kani shing:em...



'ew:ti

Tin:u miko shin:ge to:sh?

Kani shing:em...



tok:aw:a

Tin:u miko shin:ge to:sh?

Kani shing:em...



yuw:elu

Tin:u miko shin:ge to:sh?

Kani shing:em...



toloma:

Tin:u miko shin:ge to:sh?

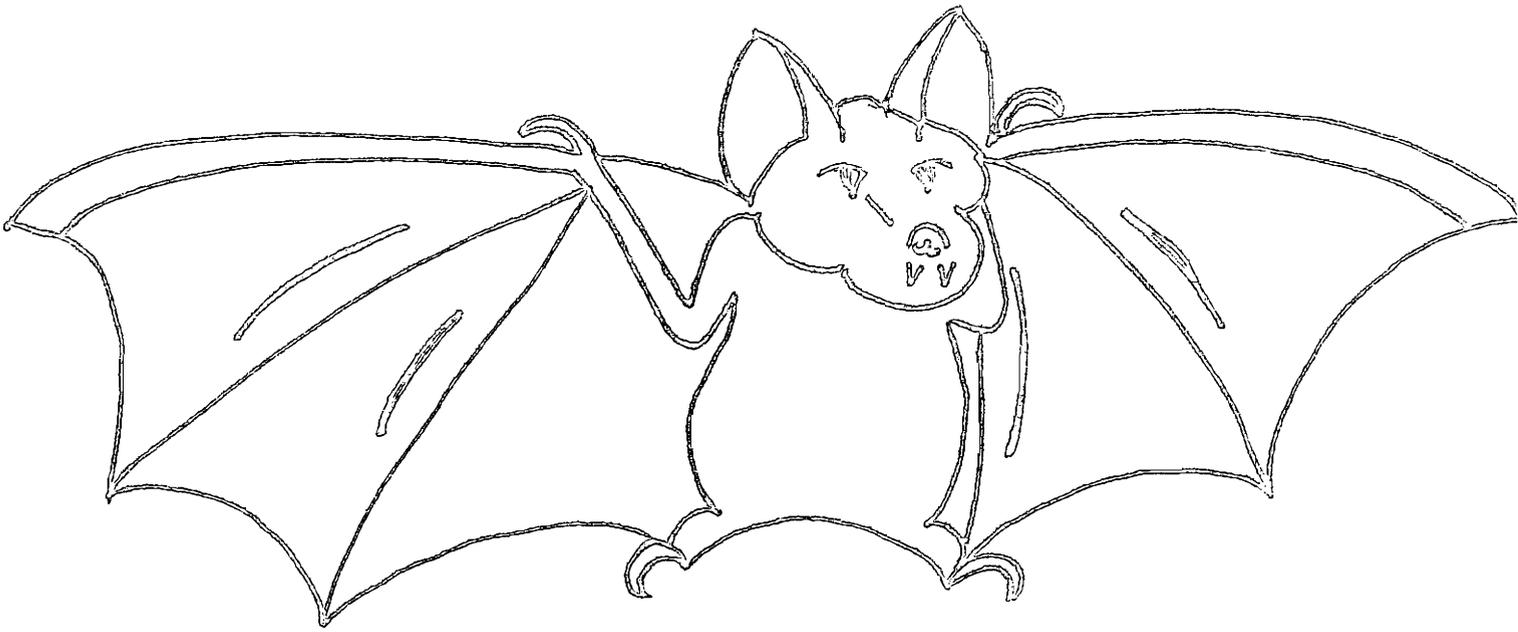
Kani shing:em...



tak:aw:a

Tin:u miko shin:ge to:sh?

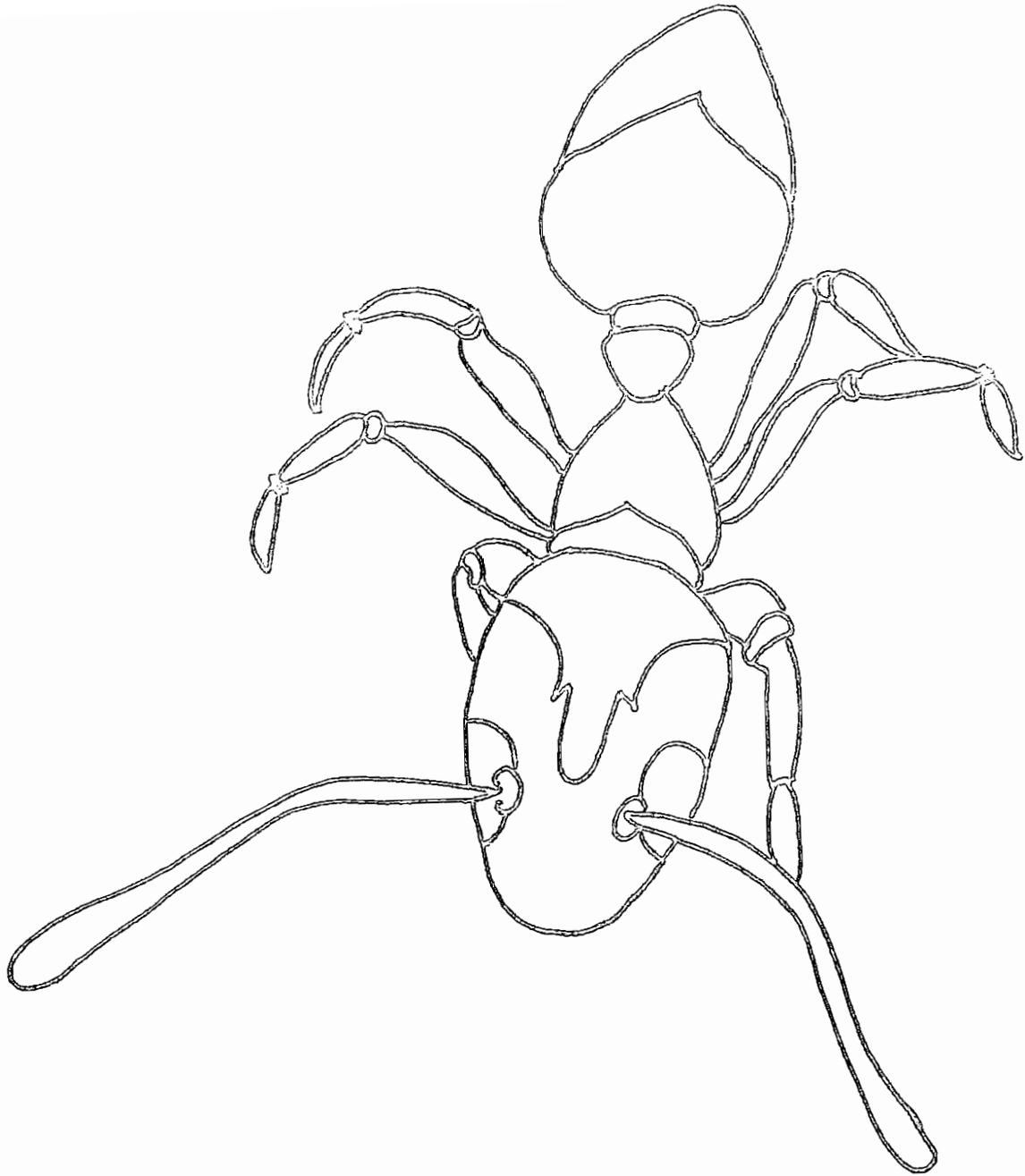
Kani shing:em...



tipi:sis:i

Tin:u miko shin:ge to:sh?

Kani shing:em...



tisi:nayu

Tin:u miko shin:ge to:sh?

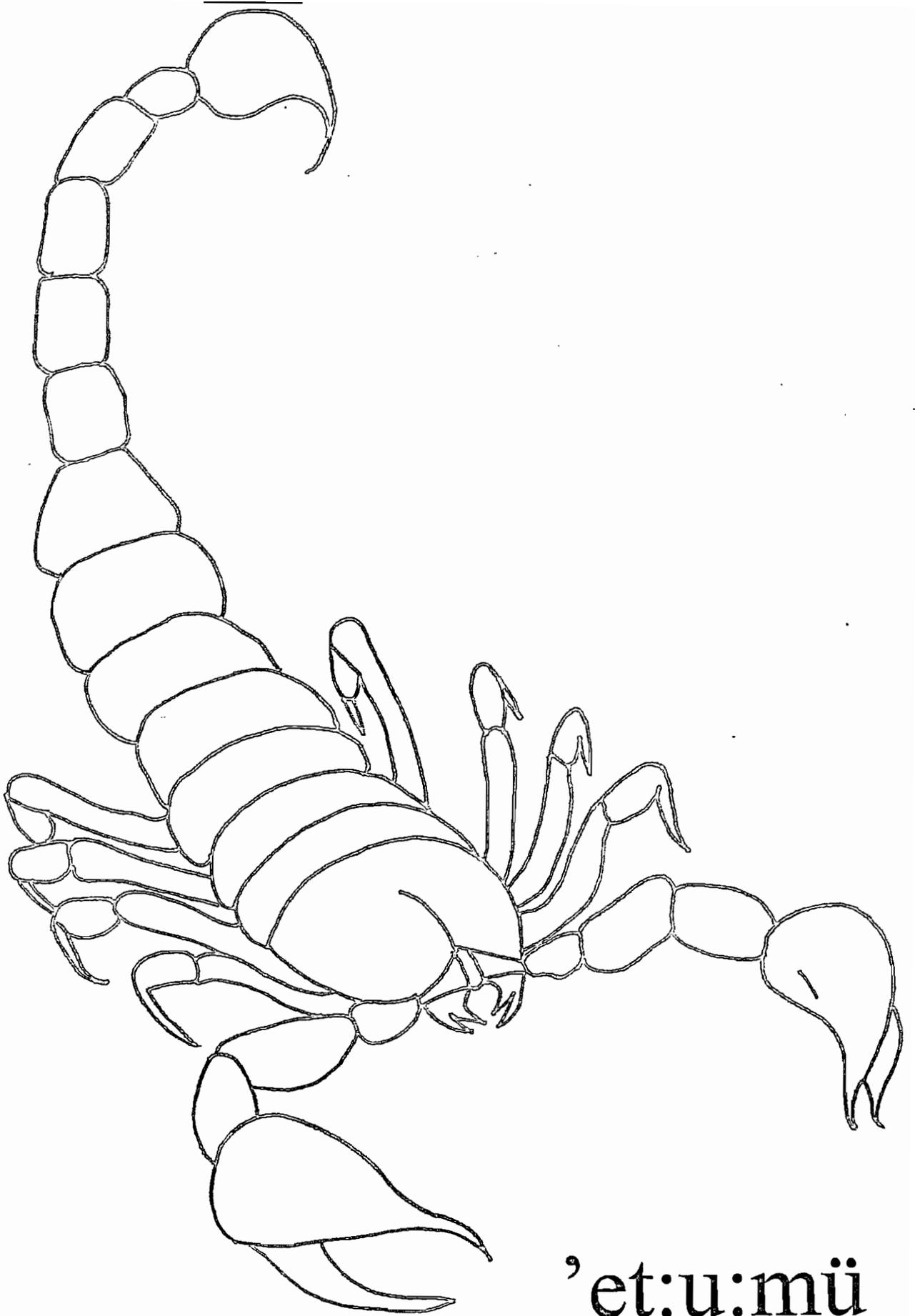
Kani shing:em...



shush:u

Tin:u miko shin:ge to:sh?

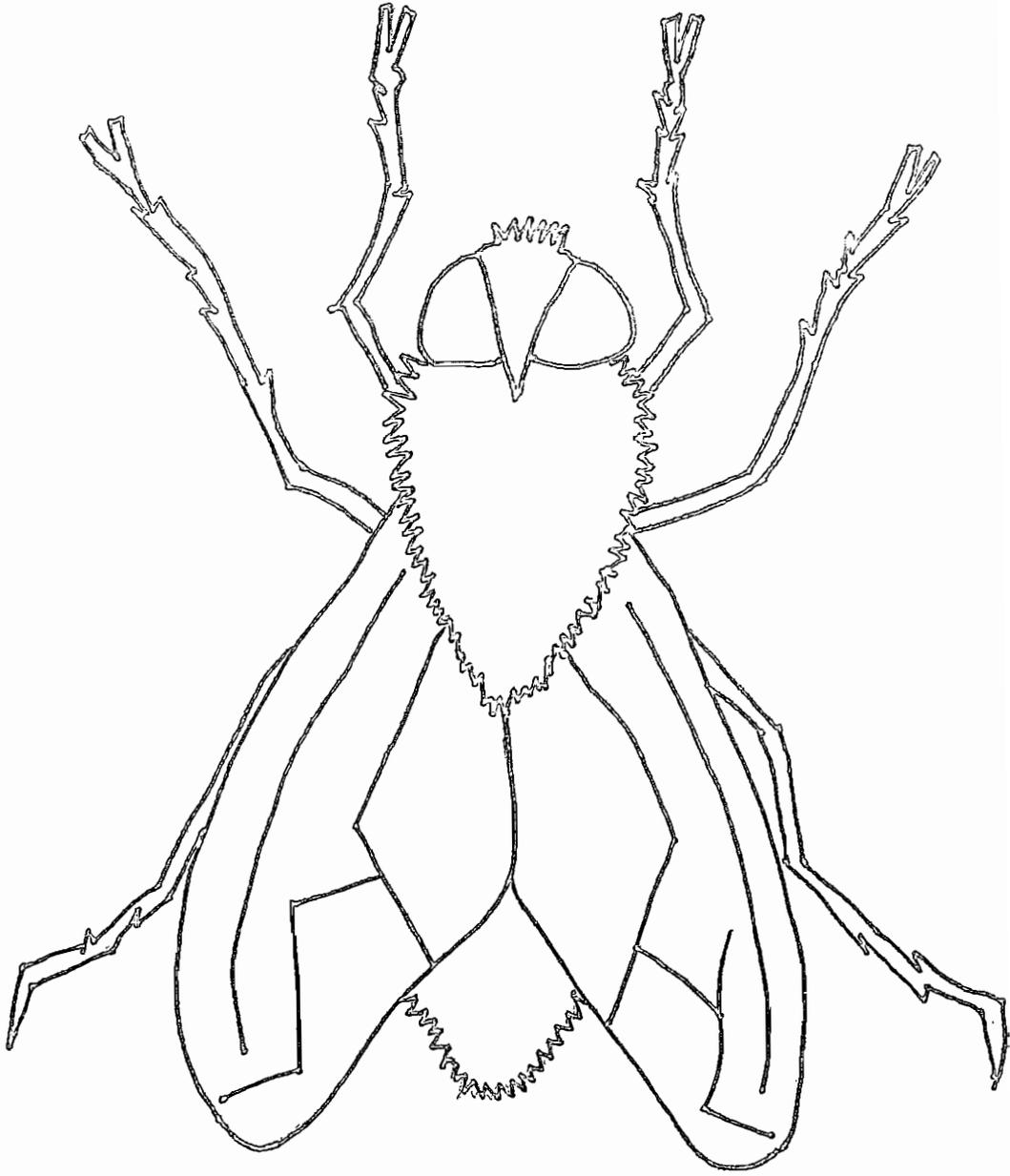
Kani shing:em...



'et:u:mü

Tin:u miko shin:ge to:sh?

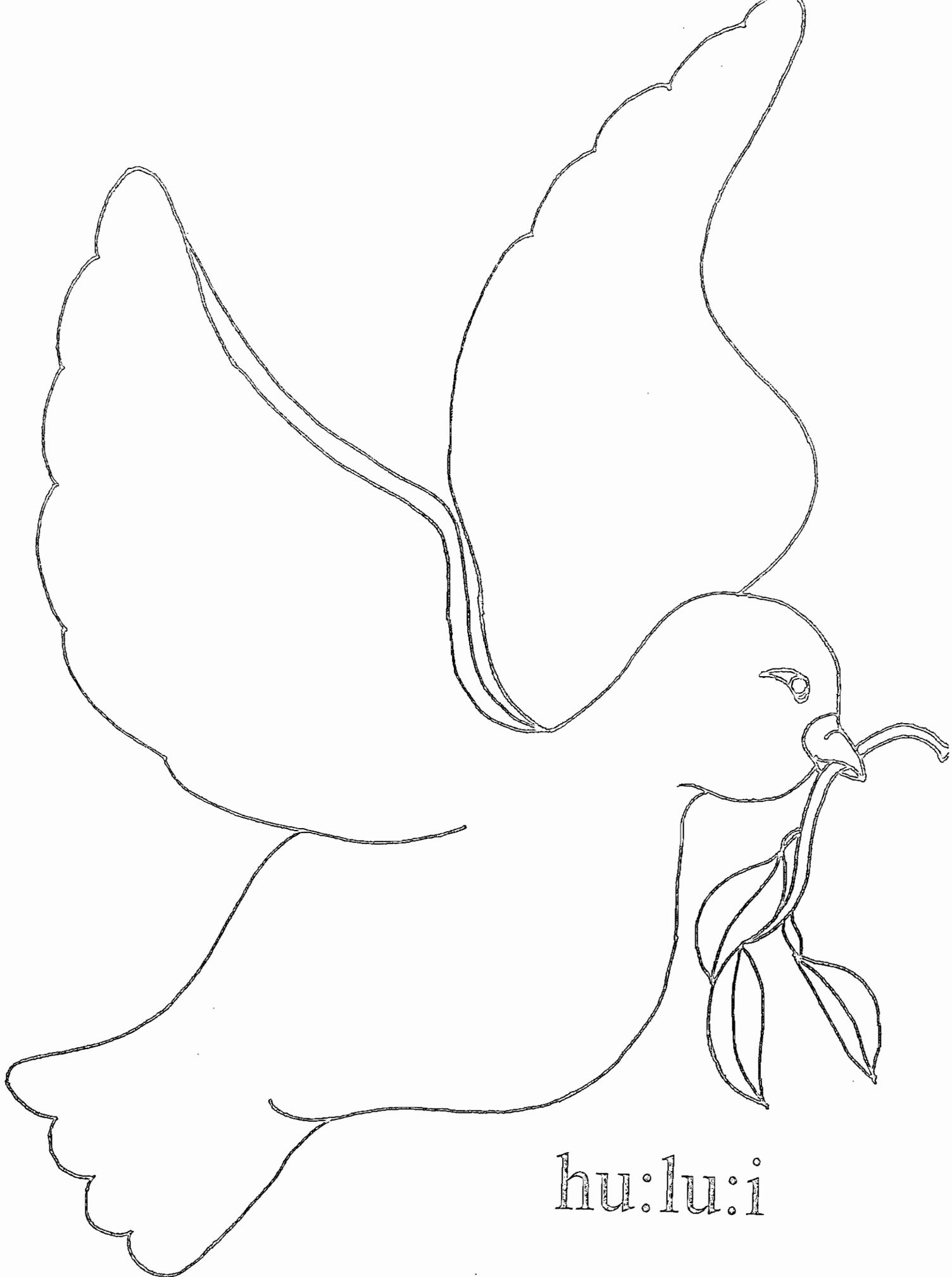
Kani shing:em...



homo:koshu

Tin:u miko shin:ge to:sh?

Kani shing:em...



hu:lu:i

Tin:u miko shin:ge to:sh?

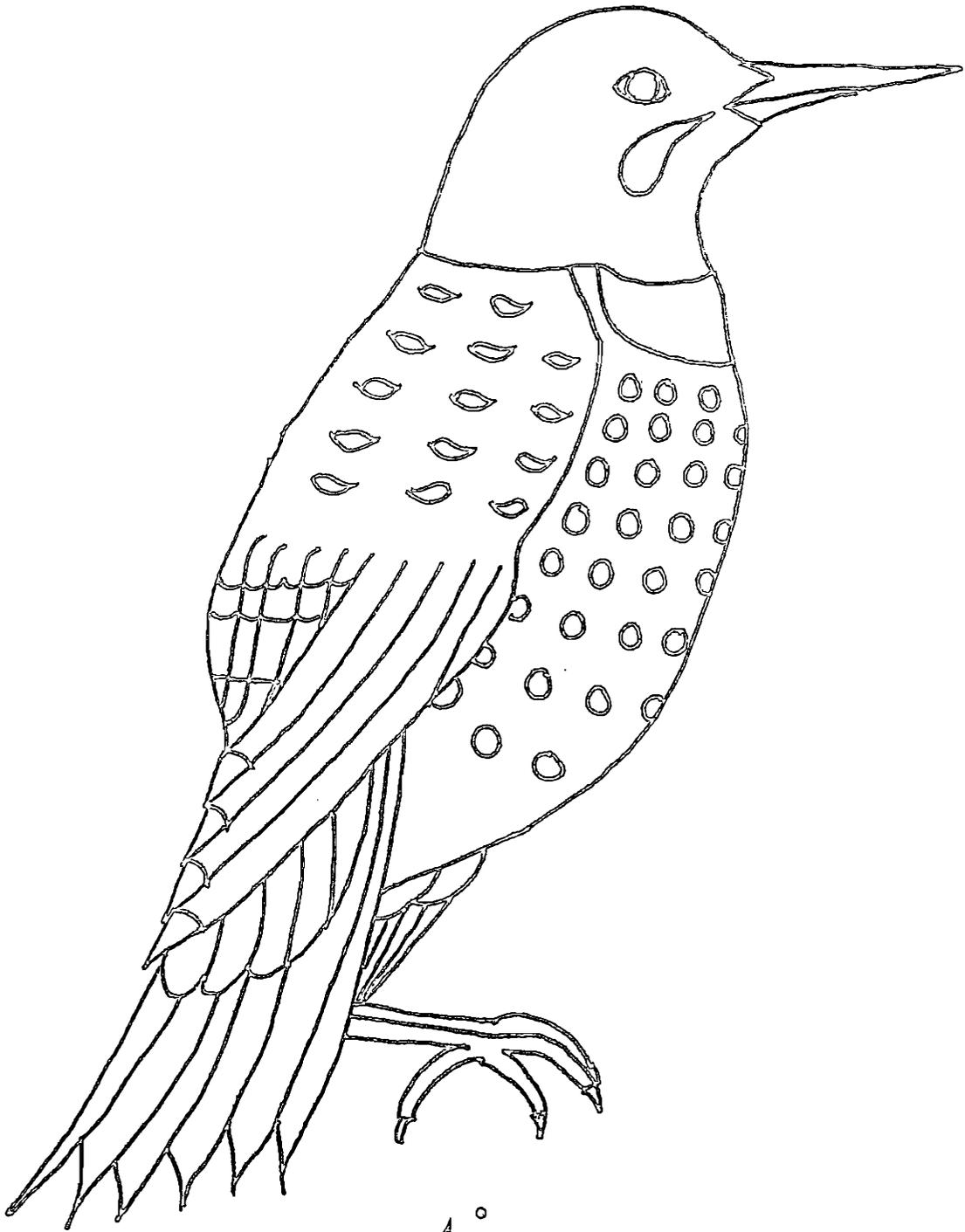
Kani shing:em...

hu:shuwiya



Tin:u miko shin:ge to:sh?

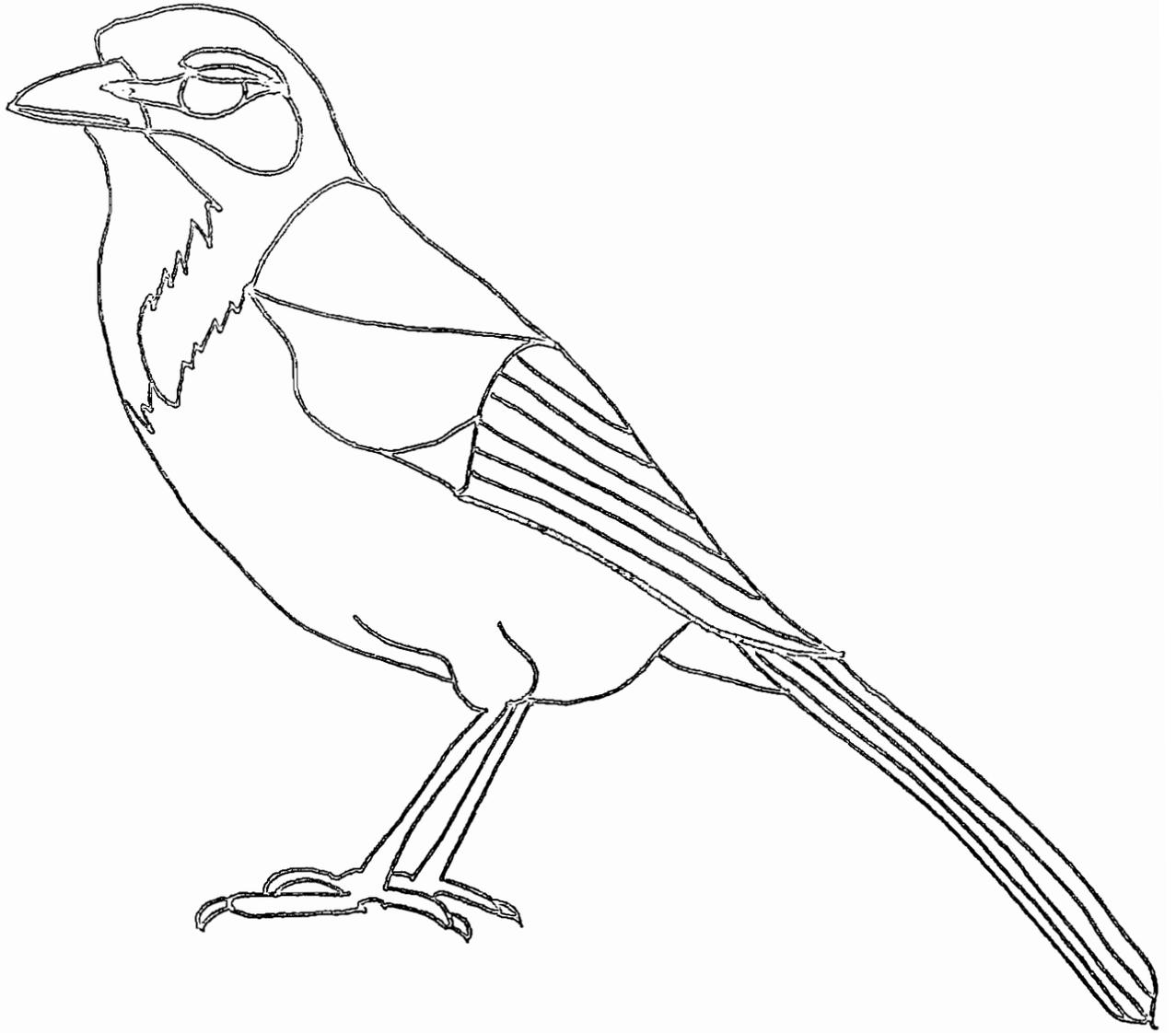
Kani shing:em...



tiw:ayu

Tin:u miko shin:ge to:sh?

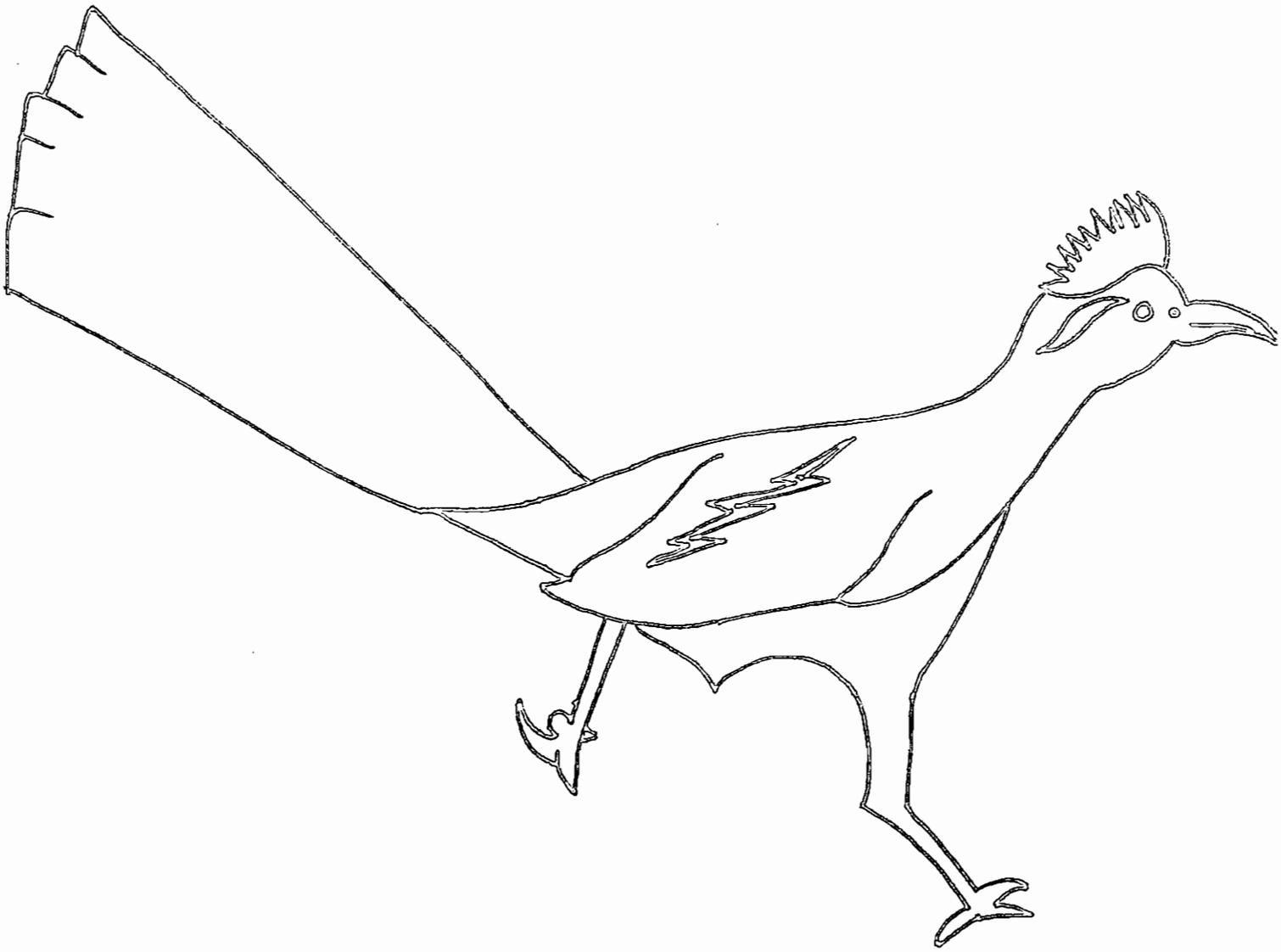
Kani shing:em...



ṭayishmu

Tin:u miko shin:ge to:sh?

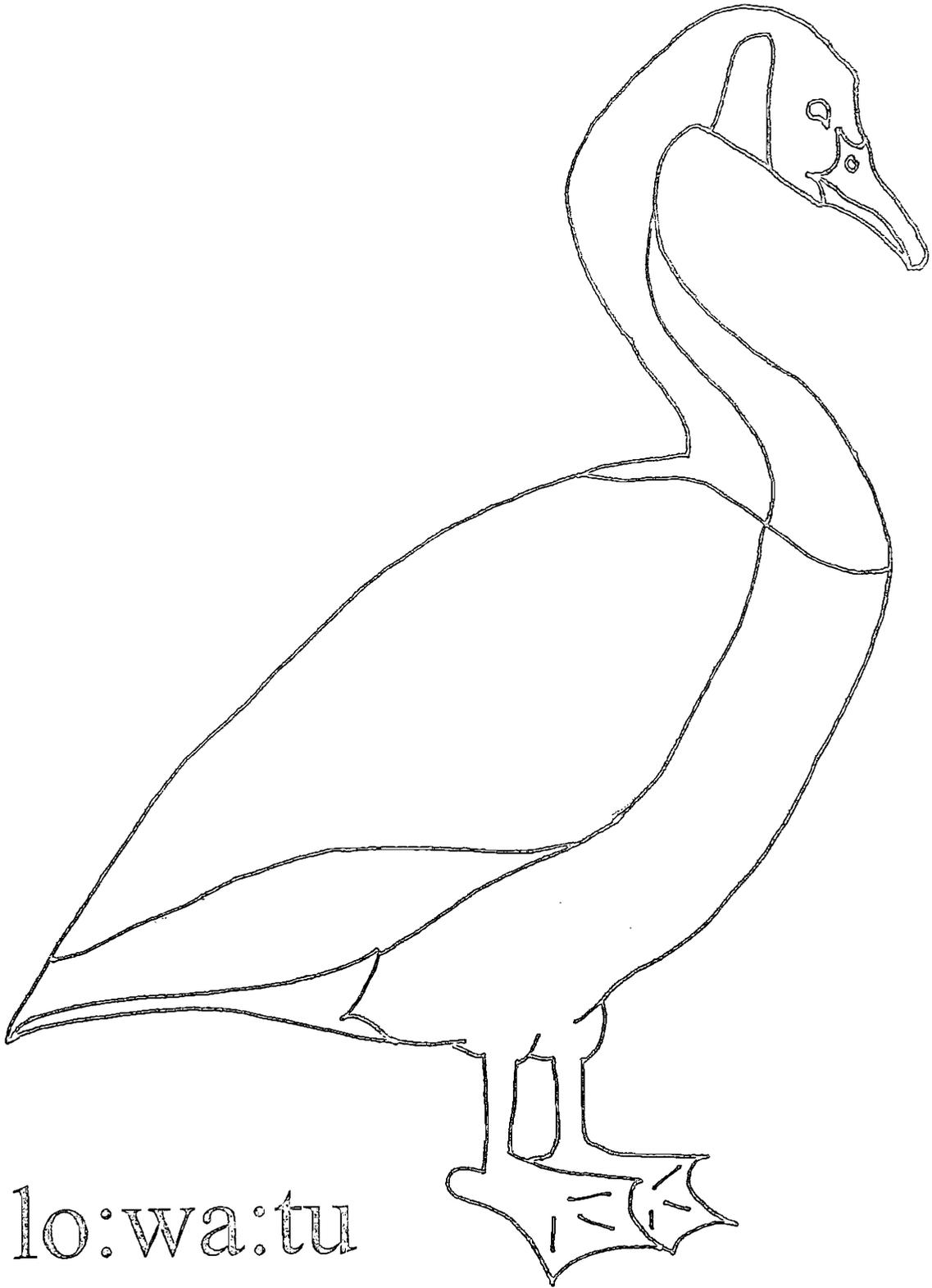
Kani shing:em...



uy'uyu

Tin:u miko shin:ge to:sh?

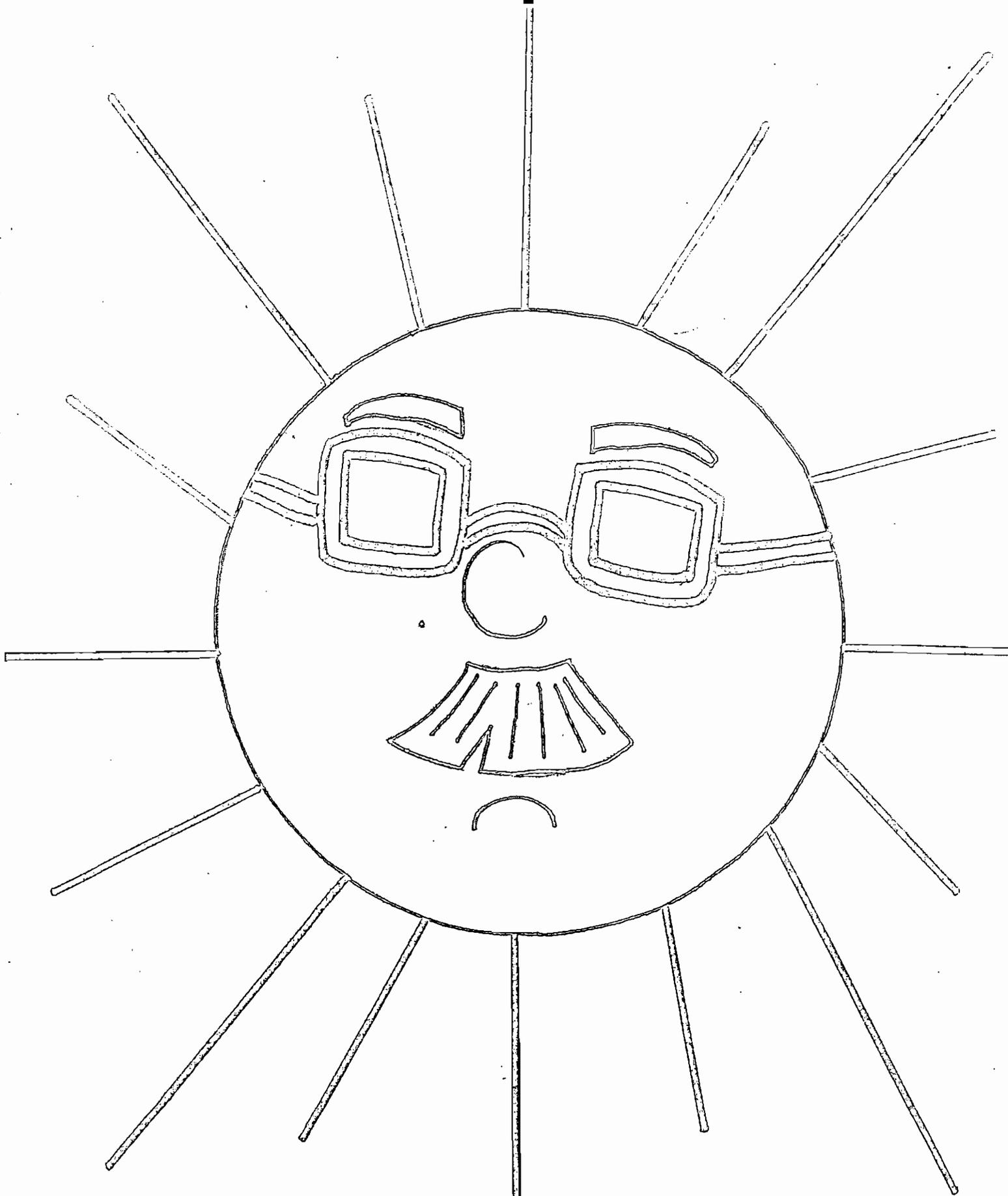
Kani shing:em...



lo:wa:tu

Tin:u miko shin:ge to:sh?

Kani shing:em...



hi'e:ma

Tin:u miko shin:ge to:sh?

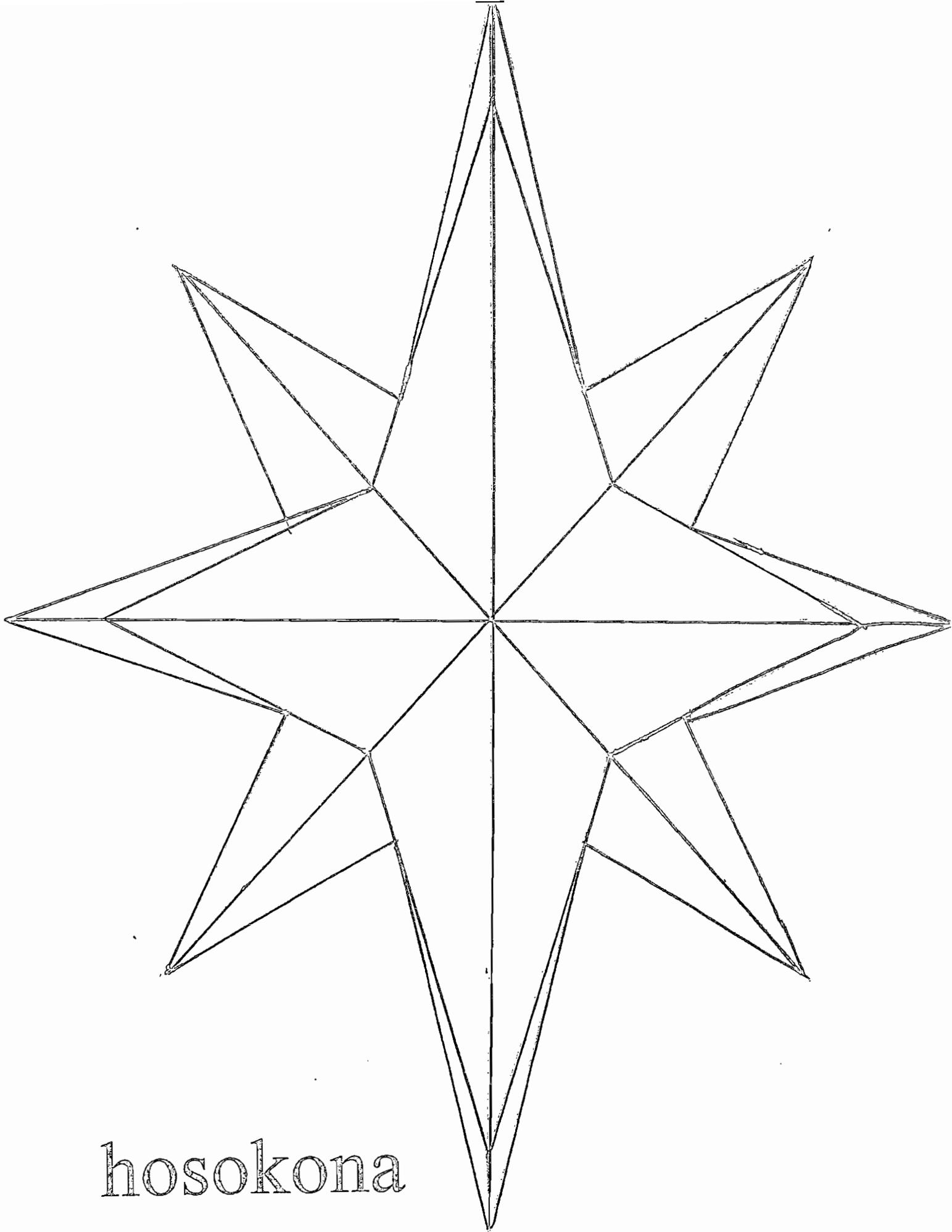
Kani shing:em...



kome:

Tin:u miko shin:ge to:sh?

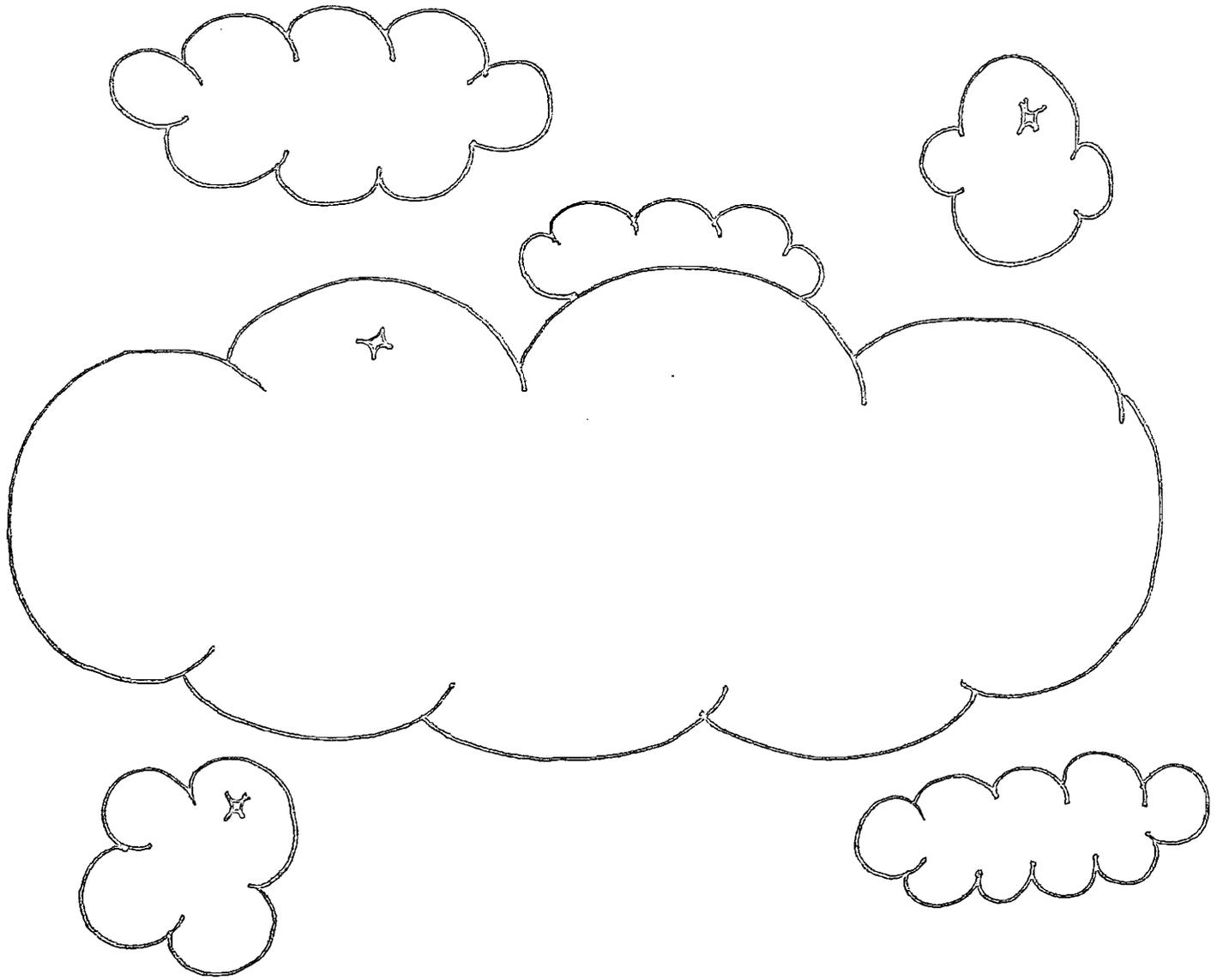
Kani shing:em...



hosokona

Tin:u miko shin:ge to:sh?

Kani shing:em...



'o:pa

Kani shing:em....	I see a....
'ew:ti	fawn
tok:aw:a	weasel
yuw:elu	fox
toloma:	bobcat
tak:aw:a	chipmunk
tipi:sis:i	bat
tisi:nayu	ant
shush:u	bee
'et:u:mü	scorpion
homo:koshu	fly

hu:lu:i	dove
hu:shuwiya	buzzard
tiw:ayu	flicker
ṭayishmu	scrub jay
uy'uyu	road runner
lo:wa:tu	goose
hi'e:ma	sun
kome:	moon
hosokona	star
'o:pa	cloud

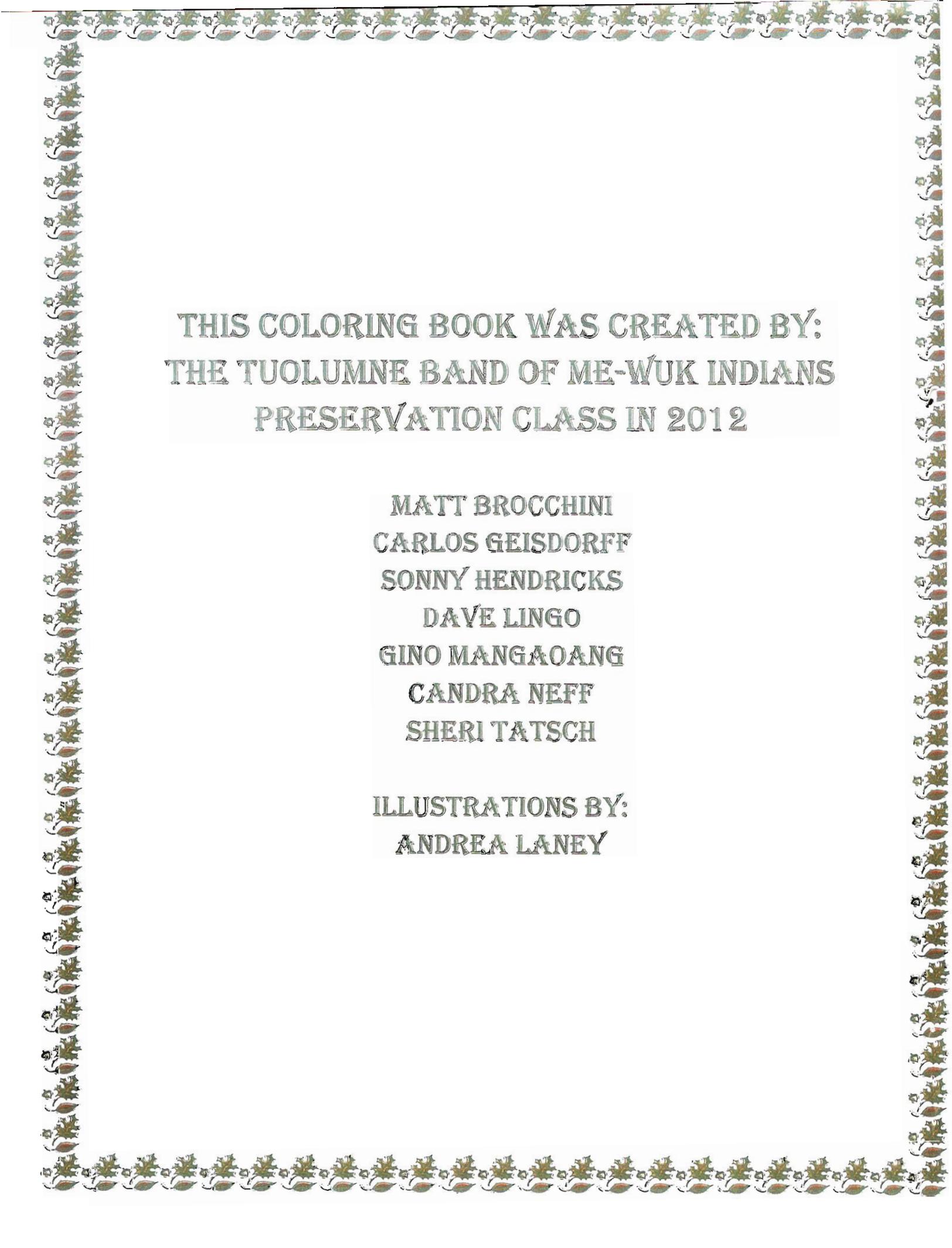
Mewuk Language Alphabet

<u>Vowels</u>	<u>Example</u>	<u>Consonants</u>	<u>Example</u>
a	father	ch	chip
e	led	h	hat
e·	jade	k	kit
i	spaghetti	l	long
o	cone	m	man
u	due	n	not
ü	mud	ng	sing
		p	pin
		s	sit
		sh	ship
		t	top
		ʈ	ʈalk (back t)
		w	win
		y	yes

Special Symbols

- :** hold the sound longer, this applies to both consonants and vowels.
- '** glottal stop as in uh-oh.

Notes



THIS COLORING BOOK WAS CREATED BY:
THE TUOLUMNE BAND OF ME-WUK INDIANS
PRESERVATION CLASS IN 2012

MATT BROCCINI
CARLOS GEISDORFF
SONNY HENDRICKS
DAVE LINGO
GINO MANGAOANG
CANDRA NEFF
SHERI TATSCH

ILLUSTRATIONS BY:
ANDREA LANEY